

20  
22

ISLA ONLINE  
Noticia Transparente di Gobierno

Diamars 25 October 2022

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952



Gabinete Wever-Croes //



**OCTOBER**  
LUNA DI CONSCIENTISACION DI  
**CANCER NA PECHO**

ISLA  
ONLINE

Noticia di Gobierno





## PROME MINISTER A REUNI CU CONSUL DI MERCA NA CORSOU

Diamars 25 di October Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata na Corsou pa un dia pa atende reunionnan di Reino riba relacionnan exterior, 'Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen', (KOB). Prome Minister hunto cu Premier di Corsou Gilmar 'Pik' Pisas y Premier di Sint Maarten Silveria Jacobs a reuni cu Minister encarga cu Relacionnan Exterior Wopke Hoekstra di Hulanda.

Prome cu e reunion cu e Premiernan y Minister Hoekstra, Prome Minister a reuni cu Consul di Merca, señora Margy Bond na unda a discuti diferente tema incluyendo e tema di Venezuela. Pero e punto di enfoka tawata riba oportunidadnan economico entre Aruba y Merca y con Consulado Mericano por hunga un rol den esaki. Di parti di Consulado, tawata tin hopi interes pa scucha mas di e plan di diversificacion economico y e plan pa atrae inversionista (investment policy) cu Aruba ta implementa.

Remarcabel den e reunion tawata ta cu Consulado a elogia Aruba pa e hecho cu WEB Aruba a cera un convenio cu Eagle LNG prome cu e guerra di Ukraina. E prijs cu a wordo palabra tawata hopi abou. Na e momento aki, varios compania di LNG ta bandonando nan palabracionnan mientras Eagle LNG a mantene su mes na palabracionnan. Consulado y Estado Mericano ta sostene e compania aki y inversionnan na Aruba.

E sistema na Aruba ta hopi dirigi riba e mercado Mericano pa loke ta trata turismo. Y Aruba ta purbando di haya inversionnan tanto local y tambe inversionnan internacional especialmente di Merca.

"E tawata un bon reunion cu Consulado Mericano y a toca diferente otro tema pa estrecha lasonan mas ainda entre Merca y Aruba", Prome Minister a expresa.





# FUTURA SU SIMAN DI INNOVACION “IMMERSE INNOVATION WEEK” A INICIA

## Ta invita henter comunidad pa registra y participa

Dialuna a cuminsa e “Immerse Innovation Week” caminda cu durante henter e siman rond Aruba lo tin actividad di innovacion ta bay tuma luga. A traves di e website [immerseweek.org](https://immerseweek.org), tur hende cu ta interesa por mira cual actividad tin, registra y atende esakinan. Gobierno di Aruba a traves di Futura lo coordina esaki.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a splica cu lo tin diferente workshop y evento caminda cu lo papia di entrepreneurship, agricultura, ‘parenting’ y mas tema den cuadro di innovacion. “Nos ta invita tur ciudadano di Aruba pa e siman aki haci algo di innovacion”.

Innovacion ta un manera nobo pa atende cu retonan. Esaki no kiermen cu necesariamente tur cos mester ta automatiza, mas bien innovacion ta introduci otro manera pa soluciona problemanan di tur dia. Si bo no a registra ainda, por haci esaki riba e website menciona, caminda cu por mira kico ta e actividadnan cu tin tambe, na unda e lo tuma luga y e orario..

Na e ocasion caminda a duna inicio na e siman di innovacion, Prome Minister a reconoce algun personanan creativo y innovador den nos comunidad. Ta trata di tres persona di Colegio Sagrado Curason cu riba nan mesun forza, creatividad y iniciativa a crea un espacio di innovacion na e scol. A gradici nan pa e trabou excepcional cu nan ta haci riba e tereno aki y a reconoce nan cu e “Excellence and Innovation Award”.

Prome Minister Wever - Croes a termina invitando henter Aruba pa e siman aki concentra riba innovacion y atende e actividadnan cu tin riba e tereno aki.





# PROME MINISTER NA CORSOU PA ATENDE KOBH HUNTO CU MINISTER HOEKSTRA Y PREMIERNAN DI CORSOU Y SINT MAARTEN

Prome Minister Evelyn Wever-Croes diamars 25 di October lo ta na Corsou pa reunionnan di Reino riba relacionnan exterior, 'Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen', (KOBH). Minister Hoekstra di Hulanda lo ta na Corsou y hunto cu e Premiernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten lo atende diferente tema relaciona cu asuntonan exterior. KOBH ta tuma luga un biaha pa aña y cada pais den Reino ta haya e oportunidad pa trece nan vision, preocupacion y cada pais ta haya turno pa organise y a toca Corsou pa organse e aña aki.

E tema principal riba agenda cu lo wordo trata den extenso ta e situacion geopolitico di Venezuela en bista di e crisis migratorio cu tin. Aruba ta un di e paisnan cu ta mas seriamente afecta pa e exodo di hopi persona cu ta di Venezuela. Otro tema cu lo wordo trata ta e eventual reapertura di e frontera y Prome Minister lo expresa su preocupacion riba ambos tema.

Diaranson 26 di October, Minister Hoekstra lo ta na Aruba pa reuni cu Prome Minsiter, Minister Glenbert Croes y Minister Rocco Tjon. E tema di Venezuela un biaha mas lo wordo trata



y tambe e aspectonan di seguridad. Lo trata tambe e peticion di Minsiter Glenbert Croes pa intermedia na OFAC pa Aruba por cumpra crudo hopi mas barata for di Venezuela.

E reunionnan tanto na Corsou como na Aruba lo ta hopi intenso y lo enfoca riba e cooperacion multilateral entre e paisnan den Reino.

## Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

# REUNION TRIPARTITE TA UN OPORTUNIDAD PA CONOCE CADA PAIS MIHOR

## A tuma luga encuentro entre Aruba, Corsou y Sint Maarten prome cu KOBH



Den preparacion pa e Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen (KOBH), semper e tres paisnan Aruba, Corsou y Sint Maarten ta reuni cu otro. Premier Evelyn Wever - Croes a splica cu e reunion aki ta tuma luga prome cu e KOBH, pa asina cada pais por prepara y discuti riba diferente topico.

Prome Minister Wever - Croes a splica cu prome cu reuni cu Minister Wopke Hoekstra di Hulanda, riba asuntonan di relacionnan exterior. A tene un reunion tripartite conhuntamente cu Prome Minister di Sint Maarten Silveria Jacobs y Prome Minister di Corsou Gilmar Pisas. Durante di e encuentro aki a trata diferente tema di relevancia pa tur tres pais. A papia di entre otro mas cooperacion, CARICOM, situacion di Venezuela y mas.

Ademas, ta scucha con cada pais ta purbando pa cera mas alianza y cooperacion pa sali for di e pandemia mas fuerte. Prome Minister a sigui expresa cu entre Aruba, Corsou cu Sint Maarten semper tin hopi punto similar, pero tambe diferencianan. Y den reunionnan manera e tripartite, ta siña conoce e diferencianan mas miho pa por ta mas mihor prepara den caso di cualquier situacion.

Por ultimo, ta importante pa menciona cu Aruba, Corsou y Sint Maarten conoce relacion estrecho, y ta percura pa sigui traha pa cada biaha e relacion bira mas estrecho yudando otro unda cu por. Prome Minister Wever - Croes a resumi expresando cu e tabata un bon reunion tripartite.





## CHARLA INFORMATIVO DIRECTIE OUDERENZAKEN "NECESIDAD DI CUIDO" DIARANSON AWOR NA CENTRO DI BARIO BRAZIL

Diaranson 26 di october lo a tuma luga e di tres charla informativo di Directie Ouderenzaken, Centraal Bureau Statistiek Aruba (CBS) y Ministerio di Adulto Mayor unda lo elabora riba e necesidad di cuidu na Aruba. Esaki lo tuma luga awor na Centro di bario Brazil y lo cuminsa 10:00 AM di mainta.

Como panelista lo tey presente Sra. Desiree Helder di CBS, Liesbeth Arendsz di Wit Gele Kruis Aruba y Maritza Ordoñez di DVG pa duna un splicacion amplio riba e tema di cuidu.

Sigur un mainta unda cu un bes mas lo comparti hopi informacion riba varios tema cu ta toca adulto mayor. Vergrijzing, esta embehecimento di poblacion, ta trece demanda pa servicionan specifico y cambianan den structura di cuidu. Pa es motibo, ta ofrece un oportunidad pa haya mas informacion y haci pregunta na e panel di profesional. Hunto ta traha riba solucionnan cu e vision pa un miho calidad di bida pa nos adultonan mayor.

Durante e charla lo tin oportunidad pa esnan presente hasi pregunta, comparti nan preocupacionnan y conta di nan experiencia como adulto mayor. Si no a logra di atende e charlanan, por wak e videonan cu ta actualmente disponibel riba e pagina di Facebook di Directie Ouderenzaken y tambe por encontra e lista di actividadnan di diferente gruponan di bario y fundacionnan pa luna di october.

Directie Ouderenzaken ta gradici e panelistanan y tambe moderador Edward Erasmus di awor caba pa nan presencia y informacion.

Minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends ta hasi un yamada na 60+ y tambe na famianan pa atende y participa na e actividad diaranson awor na Centro di Bario Brazil.







## **Minister Geoffrey Wever cu preparacion di full-swing: PROYECTO DI DESAROYO PA CENTRO DI SAN NICOLAS**

Siguiendo den e paso di desaroyo sostenibel, minister Geoffrey Wever ta catalisando preparacionnan pa e proyecto di desaroyo pa centro di ciudad San Nicolas. Minister Wever conhunto cu San Nicolas Business Association y arcitecto renombra ir. Raffy Kock a haci un recorido den centro di ciudad San Nicolas pa documenta e puntonan di importancia cu lo forma parti di e proyecto integral pa desaroyo di centro di e ciudad.

Anteriormente e mandatario a elabora riba su plan pa ambos centro di ciudadnan, Oranjestad y San Nicolas, den cual esun di Oranjestad pronto lo ser publica pa ehecucion.

San Nicolas na su turno tambe tin retonan pa desaroyo, pero tambe bastante oportunidad cu mester capitalisa riba nan. Den e ultimo añanan a mira tog un tendencia di comerciantenan cu a haci un desafio di establece nan mes “pariba di brug”, cual minister Wever ta aplaudi. Esaki ta keda un desafio pasobra e realidad ta cu mayoria di negoshi te ainda ta tuma luga “pabou di brug”, y no ta premira cambio drastico na e hecho aki.

Hustamente ta e identidad di San Nicolas ta keda e atraccion principal pa bishita turistico, pero tambe di localnan especialmente durante fin di siman. Cu e proyecto di desaroyo Minister Wever lo kier enfoca riba con ta bai maximalisa actividad economico, pero riba un base mas stabil y menos sporadico.

Ki tipo di inversion-, structura-, actividad-, negoshinan ta necesario pa e era economico nobo di San Nicolas ta e consideracion principal. Un futuro sin e refeneria, y sin e murayanan cu ta stroba bista pa lama, tur ta puntonan cu minister Wever hunto cu su ministerio lo atende cu nan.

Oportunidad tin, algun mas realistico cu otro. Gobierno di Aruba ta prepara pa duna asistencia caminda por y caminda ta necesario, pero cu recursonan limita ta necesario pa crea e fundeshi realistico necesario, ariba cual desaroyo economico por establece su mes.



Minister Wever ta mantene su compromiso cu San Nicolas, y a traves di varios iniciativa manera YES San Nicolas, Public Consultation Circular Economy ta keda demostra San Nicolas su importancia den e proximo era di desaroyo economico pa Aruba.





## A REUNI CU REPRESENTANTENAN DI ARUBA BODYBUILDING AND POWERLIFTING ASSOCIATION



Recientemente Minister Endy Croes a ricibi bishita di Presidente di Aruba 'Bodybuilding and Powerlifting Association' sr. Giovanni Arends y tambe sr. Ed Malone un persona hopi coconoci den e mundo di turismo di Aruba y cu ta forma parti di e organisacion, na unda cu nan a reuni cu Minister di Deporte y a propone y pidi sosten pa nan por organisa otro aña na luna di september 2023, luna cu turismo ta poco mas abou, pa organisa e di 50 'Centro Americano y del Caribe bodybuilding competition' un celebracion di 50 aña cu lo bira algo grandi sigur organisando e evento Internacional aki na Aruba.

Ta spera un total di 350 pa 400 atleta hunto cu nan preparadornan y fanaticonan cu lo yega sigur alrededor di 600 persona cu lo bishita Aruba den luna september otro aña. Minister di Deporte Endy Croes a mira e plan y presentacion cu organisadornan tin pa cu e evento internacional aki y Minister hunto cu un comision di deporte lo analisa tur locual cu a keda presenta pa por duna sosten na e evento grandi aki pa por realisa e di 50 competencia 'Centro Americano y del Caribe' aki na Aruba den luna di September 2023.



## Minister Endy Croes: A RICIBI Y RECONOCE ATLETA EGMOND MOLINA CU A KIBRA RECORD MUNDIAL



Siman pasa diabierna atardi Minister Endy Croes a ricibi bishita y reconoce e famoso atleta Egmond Molina cu recientemente a kibra y marca un record mundial cu a keda registra oficial den 'Guinness World Record' pa cu e hazaña di 'THE HEAVIEST WEIGHT SUPPORTED WITH THE MOUTH ON PARALLEL BARS'

Pa cu e gran logro aki y den nomber di Gobierno di Aruba, Minister di Deporte Endy Croes a reconoce atleta Egmond Molina cu un reconocimiento di Excelencia den deporte y di e forma aki balora su preparacion y e record cu atleta Egmond Molina a kibra. Minister di Deporte Endy Croes den nomber di henter e pueblo di Aruba y Gobierno di Aruba a gradici y felicita atleta Egmond Molina y na unda cu atleta Molina a expresa su gratitud pa cu e bunita reconocimiento aki. Semper den deporte cu e Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion ta logra bo metanan, Minister di Deporte a finalisa.







## ARUBA TA HAYA E POSIBILIDAD PA CUMpra HFO MS BARATA FOR DI ECUADOR

**“Nos ta sumamente contento, paso e hecho cu nos por cumpra HFO na un mihor prijs ta brinda nos e oportunidad di por baha prijs di awa y coriente pa nos comunidad”**



Dialuna mainta durante conferencia di prensa di gobierno, Minister di Energia sr Glenbert Croes a elabora riba e resultado di su biahe pa Ecuador. Manera ta conoci, siman pasa Minister Glenbert Croes hunto cu sr Edison Briesen a biaha pa Ecuador cu e meta pa negocia e posibilidad pa Aruba por cumpra HFO na un prijs mas barata for di Petroecuador. Awe mainta, cu hopi emocion y satisfacion, Minister Croes a anuncia e grato noticia cu Gobierno di Aruba y Gobierno di Ecuador a yega na un acuerdo mutuo pa cu e compra y benta di HFO.

Minister Glenbert Croes tambe a splica riba e criticanan cu tin

den cuadro di e cumplimiento di HFO mas barata. Segun e mandatario, e criticanan aki no ta corecto y cu e ultimo tres añanan aki alrededor di 50% di e HFO cu WEB ta consumi ta bin di Ecuador caba, y cu prome cu esaki subi barco, e specsnan mester wordo aproba pa WEB. Tambe ta importante pa corda cu WEB ta cumpra HFO for di Fuel Marketing and Supply Aruba (FMSA), dus ta FMSA ta esun cu ta cumpr’e riba mercado.

Manera cu e mandatario a anuncia, pa concretisa e acuerdonan haci, lo biaha pa Ecuador un delegacion di ehecutivonan di RDA y FMSA lidera pa sr Edison Briesen, como president comisario di RDA den e proximo dos simannan.

Minister Glenbert Croes ta gradici e gobierno di Ecuador, Minister Xavier Vera Grunauer cu ta e Minister di Energia na Ecuador y su delegacion, e gerente general di Petroecuador sr. Hugo Aguiar y su delegacion, sr Diego Almeida- Guzman cu ta e Consul General di Hulanda na Ecuador, Embahada di Hulanda na Peru cu ta encarga tambe cu Ecuador, Aruba su Minister Plenipotenciario y nos Embahada na Washington pa tur e apoyo brinda na su persona pa cu e proceso importante aki.

“Mi ta optimista cu e mision pa Ecuador a produci hopi mas resultado di loke mi mes a pensa. Nos ta sumamente contento, paso e hecho cu nos por cumpra HFO na un mihor prijs ta brinda nos e oportunidad di por baha prijs di awa y coriente pa nos comunidad”, Minister Glenbert Croes a expresa.



**Minister Glenbert Croes:**

# **COMPANIANAN ESTATAL, WEB, UTILITIES Y ELMAR TA INVESTIGANDO E AUMENTO DRASTICO DI AWA Y CORIENTE**

**“Lo bin un coreccion prome cu e pago di 14 di November”**



Awe mainta durante conferencia di prensa di gobierno, Minister Glenbert Croes a elabora riba e aumento drastico di awa y coriente pa cu recibonan di luna di September. Segun Minister Croes ta splica, e aumentonan aki a tuma lugar, na nan parecer, contra e aprobacion di gobierno di Aruba. Gobierno a aproba un aumento riba e tarifa di awa y coriente di 24%, pero a resulta cu hopi famianan a haya recibonan cu un aumento di 50% of mas. Pa e motibo aki, Minister di Energia, sr Glenbert Croes a pidi e companianan estatal pa traha riba un investigacion di kico por a bay robes cu tin recibonan cu a subi drasticamente.

Pa Gobierno di Aruba e ta hopi importante di por yuda e companianan estatal sali for di e problemanan financiero cu nan ta aden, pero e solucion mester ta un cu pueblo por carga. E impacto di e subida di awa y coriente riba comunidad tabata grandi. Minister Croes a expresa cu tin un indicacion caba di kico por a bay fout pasobra cu no tin hustificacion pa e aumento drastico aki. Gobierno ta den espera di e resultado pa cu e coreccion di prijs di awa y coriente e siman aki, pa asina e companianan estatal efectua e coreccionnan necesario prome cu e pago di 14 di November.





# Feliz diamars!

DESPUES DI TEMPONAN DIFICIL  
CU NOS A PASA ADEN,  
NUNCA NOS MESTER LUBIDA  
E FORSA IMPRESIONANTE,  
E RESILIENCIA Y SOLIDARIDAD  
CU NOS A MUSTRA OTRO COMO  
CIUDADANO, FAMIA Y  
COMO PARTI DI E COMUNIDAD MUNDIAL.  
HUNTO NOS MESTER ACTUA, INNOVA,  
ADAPTA Y AVANSA Y  
RECONSTRUI NOS PAIS.



**20  
22** | AÑA DI  
INVERSION Y  
OPORTUNIDAD